

Jer

Chapter 46

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 אֲשֶׁר הָיָה דְבַר-יְהוָה אֶל-יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא עַל-הַגּוֹיִם:
जो हुआ वचन-यहोवा की-और यिर्मयाह नबी पर-जातियों
H1961 H1697 H3068 H0413 H3414 H5030

यिर्मयाह नबी को ये सन्देश मिले। ये सन्देश विभिन्न राष्ट्रों के लिये हैं।

2 לְמִצְרַיִם עַל-חֵיל פְּרֻעָה נָכוֹן מֶלֶךְ מִצְרַיִם אֲשֶׁר-הָיָה עַל-נְהַר-פְּרָת
के-लिए-मिस्र पर-सेना फिरीन नेको राजा मिस्र जो-थी पर-नदी-फरात
H4714 H2428 H6549 H4428 H4714 H1961 H5104 H6578

בְּכַרְכַּמֶּשׁ אֲשֶׁר הָכָה נְבוּכַדְרֶאצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל בְּשָׁנָתוֹ הַרְבֵּיעִית לְיְהוֹיָקִים בֶּן-פּוּצַח
में-कर्ममीश जिसको मारा नबूकदनेस्सर राजा बाबेल में-वर्ष चौथे के-लिए-यहोयाकीम पुत्र-
H3751 H5221 H5019 H4428 H0894 H8141 H7243 H3079

יְאֹשִׁיָּאָה מֶלֶךְ יְהוּדָה:
योशियाह राजा यहूदाह
H2977 H4428 H3063

यह सन्देश मिस्र के बारे में है। यह सन्देश निको फिरीन की सेना के बारे में है। निको मिस्र का राजा था। उसकी सेना कर्कमीश नगर में पराजित हुई थी। कर्कमीश परात नदी पर है। यहोयाकीम के यहूदा पर राज्यकाल के चौथे वर्ष बाबुल के राजा नबूकदनेस्सर ने निको फिरीन की सेना को कर्कमीश में पराजित किया। यहोयाकीम राजा योशियाह का पुत्र था। मिस्र के लिये यहोवा का सन्देश यह है:

3 עָרְכוּ מְנוֹן וַצִּנְהָ וּגְשׁוּ לְמַלְחָמָה:
तैयार-करो ढाल और-फरी और-बढ़ो के-लिए-युद्ध
H4043 H5066 H4421

“अपनी विशाल और छोटी ढालों को तैयार करो। युद्ध के लिये कूच कर दो।

4 אָסְרוּ הַסּוּסִים וְעַלֹּו הַפָּרָשִׁים וְהַתְּצַבּוּ בְּכוֹכְבֵימָם מִרְקוֹ הַהַרְמוּמִים לְבָשׂוּ הַסַּרְיֹת:
जोतो घोड़ों और-चढ़ो सवारों और-खड़े-हो में-टोपों चमकाओ भालों पहनो कवच
H0631 H5927 H3320 H3553 H4838 H7420 H3847 H5630

घोड़ों को तैयार करो। सैनिकों अपने घोड़ों पर सवार हो। युद्ध के लिये अपनी जगह जाओ। अपनी टोप पहनो। अपने भाले तेज करो। अपने कवच पहन लो।

5 מִדְּרֹעַ רְאִיתִי הַמָּהָה חַתִּים נֹסִים אֶחָוֶר יִבְתּוּ וּגְבוּרֵיהֶם וּמְנוּסִים וְנָסוּ וְלֹא
क्यों देखा वे भयभीत पीछे-हटते पीछे-हटते और-उनके-वीरों कुचले-गए और-भागते-हुए भागे और-नहीं
H4069 H7200 H1992 H5472 H0268 H1368 H3807 H4498 H5127 H3808

הַפָּנּוּ מִגּוֹר מִסְבִּיב נָא-יְהוָה:
मुड़े भय चारों-ओर-से वचन-यहोवा
H6437 H4032 H5439 H5002 H3068

मैं यह क्या देखता हूँ सेना डर गई है। सैनिक भाग रहे हैं। उनके वीर सैनिक पराजित हो गये हैं। वे जल्दी में भाग रहे हैं। वे पीछे मुड़कर नहीं देखते। सर्वत्र भय छाया है।” यहोवा ने ये बातें कहीं।

6 אֶל-יְנוּס אֶל-הַתֵּזֶל וְאֶל-יְמִלֹט הַגְּבוּרִים עַל-יַד נְהַר-פְּרָת כְּשָׁלוּ
मत-भागो तैज़ और-मत-बच-निकले वीर उत्तर पर-हाथ फरात लड़खड़ाए
H0408 H5127 H7031 H0408 H4422 H1368 H6828 H3027 H5104 H6578 H3782

וְנָפְלוּ:
और-गिरे
H5307

“तेज घावक भाग कर निकल नहीं सकते। शक्तिशाली सैनिक बचकर भाग नहीं सकता। वे सभी ठोकर खाएंगे और गिरेंगे। उत्तर में यह परात नदी के किनारे घटित होगा।

| | | | | | | | |
|---|--------------|-----------|-------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------|
| 7 | מִי- कौन- | זֶה यह | כִּי־ जैसे-नील | יַעֲלֶה उठता-है | כְּנַהֲרוֹת जैसे-नदियों | יִתְנַעֲשׂוּ उबलते-हैं | מִימֵיוֹ उसके-जल |
| | H4310 | H2088 | H2975 | H5927 | H5104 | H1607 | H4325 |

नील नदी सा कौन उमड़ा आ रहा है उस बलवती और तेज नदी सा कौन बढ़ रहा है

| | | | | | | | | | | |
|---|------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------|-------------------------|-------------------|----------------------|-----------------|
| 8 | מִצְרַיִם मिस्र | כִּי־ जैसे-नील | יַעֲלֶה उठता-है | וְכַנְהֲרוֹת और-जैसे-नदियों | יִתְנַעֲשׂוּ उबलते-हैं | מַיִם जल | וַיֹּאמֶר और-कहता-है | אֶעֱלֶה उठूँगा | אֶכְסְהָ- ढकूँगा- | אֶרֶץ पृथ्वी |
| | H4714 | H2975 | H5927 | H5104 | H1607 | H4325 | H0559 | H5927 | H3680 | H0776 |
| | אֲבִירָה नाश-करूँगा | עִיר नगर | וַיֹּשְׁבֵי और-बसनेवालों | בָּהּ: उसमें | | | | | | |
| | H0006 | | H3427 | | | | | | | |

यह मिस्र है जो उमड़ते नील नदी सा आ रहा है। यह मिस्र है जो उस बलवान तेज नदी सा आ रहा है। मिस्र कहता है: 'मैं आऊँगा और पृथ्वी को पाट दूँगा, मैं नगरों और उनके लोगों को नष्ट कर दूँगा।'

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|---------------|-------------------|--------------------------|--------------|
| 9 | עָלָו चढ़ा | הַסּוּסִים घोड़ी | וְהַתְּהַלְלוּ और-पागल-हो | הָרֶכֶב रथ | וַיִּצְאוּ और-निकलें | הַגְּבוּרִים वीर | כּוֹשׁ कूश | וּפּוּט और-पूत | תַּפְּשִׁי पकड़नेवाले | מָגֵן ढाल |
| | H5927 | | | H7393 | H3318 | H1368 | | H6316 | H8610 | H4043 |
| | וְלוֹדִים और-लूदी | תַּפְּשִׁי पकड़नेवाले | רָכִי खींचनेवाले | קִשְׁתִּי: धनुष | | | | | | |
| | H3866 | H8610 | H1869 | H7198 | | | | | | |

घुड़सवारों, युद्ध में टूट पड़ो। सारथियों, तेज हाँकों। वीर सैनिकों, आगे बढ़ो। कूश और पूत के सैनिकों अपनी ढालें लो। लूदीया के सैनिकों, अपने धनुष संभालो।

| | | | | | | | | | | |
|----|-------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 10 | וַיְהִי और-दिन | הַהוּא वह | לְאֹדְנִי के-लिए-प्रभु | יְהוָה यहोवा | צְבָאוֹת सेनाओं | יּוֹם दिन | נִקְמָה बदले | לְהִנְקָם बदला-लेने-को | מִצְרַיִם उसके-शत्रुओं-से | וְאֶכְלָה और-खाएगी |
| | H3117 | H1931 | H0136 | H3069 | | H3117 | H5360 | H5358 | | H0398 |
| | חֶרֶב तलवार | וְשָׁבְעָה और-तृप्त-होगी | וְרוּחָהּ और-पूरी-होगी | מִדָּמָם उनके-लहू-से | כִּי क्योंकि | זָבַח बलिदान | לְאֹדְנִי के-लिए-प्रभु | יְהוָה यहोवा | צְבָאוֹת सेनाओं | בְּאֶרֶץ में-देश |
| | H2719 | H7646 | H7301 | H1818 | | H2077 | H0136 | H3069 | H0776 | |
| | צָפוֹן उत्तर | אֶל- के-पास | נְהַר- नदी- | פְּרָת: फरात | | | | | | |
| | H6828 | H0413 | H5104 | H6578 | | | | | | |

“किन्तु उस दिन, हमारा स्वामी सर्वशक्तिमान यहोवा विजयी होगा। उस समय वह उन लोगों को दण्ड देगा जिन्हें दण्ड मिलना है। यहोवा के शत्रु वह दण्ड पाएंगे जो उन्हें मिलना है। तलवार तब तक काटेगी जब तक वह कुंठित नहीं हो जाती। तलवार तब तक मारेगी जब तक इसकी रक्त पिपासा बुझ नहीं जाती। यह होगा, क्योंकि ये हमारे स्वामी सर्वशक्तिमान यहोवा के लिए बलि भेंट होती है। वह बलि मिस्र की सेना है जो परात नदी के किनारे उत्तरी प्रदेश में है।

| | | | | | | | | | | | |
|----|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------------|----------------|--------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| 11 | עָלָי चढ़ | גִּלְעָד गिलाद | וּקְחֵי और-ले | צָרִי बलसान | בְּתוֹלָת कुंवारी | בֵּת- बेटी- | מִצְרַיִם मिस्र | לְשׂוֹא व्यर्थ-में | (הַרְבִּיתִּין — | (הַרְבִּיתִּין बहुत-की) | רְפָאוֹת दवाइयाँ |
| | H5927 | H1568 | H3947 | H6875 | H1330 | H1323 | H4714 | H7723 | | H7235 | H7499 |
| | תַּעֲלֶה चंगाई | אֵין नहीं | לְךָ: तेरे-लिए | | | | | | | | |
| | H0369 | | | | | | | | | | |

“मिस्र, गिलाद को जाओ और कुछ दवायें लाओ। तुम अनेक दवायें बनाओगे, किन्तु वे सहायक नहीं होंगी। तुम स्वस्थ नहीं होगे।

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|----|
| יְחָדָיו | כְּשָׁלוֹ | בְּגִבּוֹר | גִּבּוֹר | כִּי | הָאָרֶץ | מְלֵאָה | וַצֹּחֲתָהּ | קָלוּנֶיךָ | גּוֹיִם | שָׁמְעוּ | 12 |
| एक-साथ | लड़खड़ाए | में-वीर | वीर | क्योंकि- | पृथ्वी | भरी-है | और-तेरी-चीख | तेरा-अपमान | जातियों-ने | सुनी | |
| | H3782 | H1368 | H1368 | | H0776 | H4390 | H6682 | H7036 | | H8085 | |

נָפְלוּ שְׁנֵיהֶם: פ
— दोनों गिरे
[H8147](#) [H5307](#)

राष्ट्र तुम्हारी व्यथा की पुकार को सुनेंगे। तुम्हारा रूदन पूरी पृथ्वी पर सुना जाएगा। एक वीर सैनिक दूसरे वीर सैनिक पर टूट पड़ेगा और दोनों वीर सैनिक साथ गिरेंगे।”

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|----|
| בָּבֶל | מֶלֶךְ | נְבוּכַדְרֶאֱצַר | לְבוֹא | הַנְּבִיא | יִרְמְיָהוּ | אֶל- | יְהוָה | דִּבֶּר | אָשָׁר | הַדְּבָר | 13 |
| बाबेल | राजा | नबूकदनेस्सर | आने-को | नबी | यिर्मयाह | की-और | यहोवा | बोला | जो | वचन | |
| H0894 | H4428 | H5019 | H0935 | H5030 | H3414 | H0413 | H3068 | H1696 | | H1697 | |

לְהַכּוֹת אֶת- אֶרֶץ מִצְרַיִם: א
मारने-को को- देश मिस्र
[H4714](#) [H0776](#) [H0853](#) [H5221](#)

यह वह सन्देश है जिसे यहोवा ने यिर्मयाह नबी को दिया। यह सन्देश नबूकदनेस्सर के बारे में है जो मिस्र पर आक्रमण करने आ रहा है।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַתִּזְבּ | אָמַרְוּ | וּבְתַחֲפֹנֶס | בְּנֶף | וְהִשְׁמִיעוּ | בְּמִגְדוֹל | וְהִשְׁמִיעוּ | בְּמִצְרַיִם | הַיְהוּדִים | 14 |
| खड़े-ही | कही | और-में-तखपनहेस | में-नोफ | और-घोषणा-करो | में-मिगदोल | और-घोषणा-करो | में-मिस्र | सुनाओ | |
| H3320 | H0559 | H8471 | H5297 | H8085 | | H8085 | H4714 | H5046 | |

וְהָיָה סְבִיבָיָה: ח
तेरे-आसपास तलवार खा-गई क्योंकि- अपने-लिए और-तैयार-करो
[H5439](#) [H2719](#) [H0398](#)

“मिस्र में इस सन्देश की घोषणा करो, इसका उपदेश मिगदोल नगर में दो। इसका उपदेश नोप और तहपन्हेस नगर में भी दो। ‘युद्ध के लिये तैयार हो। क्यों क्योंकि तुम्हारे चारों ओर लोग तलवारों से मारे जा रहे हैं।’

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|----|
| מִדְּוַע | נִסְתַּח | אֲבִירָיו | לֹא | עָמְדוּ | כִּי | יְהוָה | הִדְפּוּ: | 15 |
| क्यों | बहा-ले-गए | तेरे-बलवान | नहीं | खड़े-रहे | क्योंकि | यहोवा | धकेला-उसको | |
| H4069 | H5502 | H0047 | H3808 | H5975 | | H3068 | H1920 | |

मिस्र, तुम्हारे शक्तिशाली सैनिक क्यों मारे जाएंगे? वे मुकाबले में नहीं टिकेंगे क्योंकि यहोवा उन्हें नीचे धक्का देगा।

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַרְבֵּה | כּוֹשָׁל | גַּם- | נָפְלוּ | אִישׁ | אֶל- | רַעְהוּ | וַיֹּאמְרוּ | וַקּוּמָה | וּנְשָׁבָה | אֶל- | 16 |
| बहुत-किए | लड़खड़ानेवालों | भी- | गिरे | पुरुष | की-और | उसके-साथी | और-कहा | उठो | और-लौटें | की-और | |
| | H3782 | H1571 | H5307 | H0376 | H0413 | H7453 | H0559 | | H7725 | H0413 | |

עָמְנוּ וְאֶל- אֶרֶץ מוֹלְדֹתֵינוּ חָרַב מִפְּנֵי מוֹלְדֹתֵינוּ: ח
हमारे-लोगों और-की-और देश हमारे-जन्मभूमि तलवार से-सामने दलनेवाली
[H0413](#) [H0776](#) [H4138](#) [H6440](#) [H2719](#) [H3238](#)

वे सैनिक बार—बार ठोकर खायेंगे, वे एक दूसरे पर गिरेंगे। वे कहेंगे, ‘उठो, हम फिर अपने लोगों में चलें, हम अपने देश चलें। हमारा शत्रु हमें पराजित कर रहा है। हमें अवश्य भाग निकलना चाहिये।’

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| קָרָאוּ | שָׁם | פְּרָעָה | מֶלֶךְ- | מִצְרַיִם | שָׁאוֹן | הַמּוֹעֵד: | 17 |
| पुकारा | वहाँ | फिरौन | राजा- | मिस्र | शोर | नियत-समय | |
| H7121 | H8033 | H6547 | H4428 | H4714 | H7588 | H4150 | |

वे सैनिक अपने देश में कहेंगे, ‘मिस्र का राजा फिरौन केवल एक नाम की गूँज है। उसके गौरव का समय गया।’”

| | | | | | | | | | | | |
|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| חַי- | אֲנִי | נָא־ | הַמֶּלֶךְ | יְהוָה | צְבָאוֹת | שְׁמוֹ | כִּי | כְּתָבוֹר | בְּהָרִים | וַיְכַרְמֵל | 18 |
| जीवित- | मैं | वचन- | राजा | यहोवा | सेनाओं | उसका-नाम | क्योंकि | जैसे-ताबोर | में-पहाड़ों | और-जैसे-कर्मल | |
| | H0589 | H5002 | H4428 | H3068 | H4138 | H8034 | | H8396 | H2022 | H3760 | |

יְבוֹא: בִּים
आएगा में-समुद्र
[H0935](#) [H3220](#)

राजा का यह सन्देश है। राजा सर्वशक्तिमान यहोवा है। “यदि मेरा जीना सत्य है तो एक शक्तिशाली पथ दर्शक आएगा। वह सागर के निकट ताबोर और कर्मेल पर्वतों सा महान होगा।

19
 תְּהִיָּה לְשִׁמְחָה נָח כִּי- מִצְרַיִם בֵּת- יוֹשְׁבֵי לְךָ עָשִׂי גּוֹלָה כְּלִי
 होगी के-लिए-वीराना नोफ क्योंकि- मिस्र बेटी- बसनेवाली अपने-लिए बना बंधुआई सामान
[H1961](#) [H8047](#) [H5297](#) [H4714](#) [H1323](#) [H3427](#) [H1473](#) [H3627](#)

וּנְצַתָּה וְיֹשֵׁב : מֵאֵין
 — बसनेवाले बिना और-जलाई-जाएगी
[H3427](#) [H0369](#) [H3341](#)

मिस्र के लोगों, अपनी वस्तुओं को बाँधों, बन्दी होने को तैयार हो जाओ। क्यों क्योंकि नोप एक बरबाद सूना प्रदेश बनेगा नगर नष्ट होंगे और कोई भी व्यक्ति उनमें नहीं रहेगा।

20
 : בָּא בָּא מִצְפּוֹן קָרַץ מִצְרַיִם פִּיחַ יִפְחֶ- עֲגִלָּה
 आया आया उत्तर-से मच्छर मिस्र सुडौल सुंदर- बछिया
[H0935](#) [H0935](#) [H6828](#) [H7171](#) [H4714](#) [H3304](#) [H3304](#)

“मिस्र एक सुन्दर गाय सा है। किन्तु उसे पीड़ित करने को उत्तर से एक गोमक्षी आ रही है।

21
 נָסוּ הַפְּנֵי הַמָּוָה גַּם- כִּי- מַרְבֵּק כְּעֹגְלֵי בְּקִרְבָּה שְׂכָרְיָה גַם-
 भागे मुड़े वे भी- क्योंकि- पाले-हुए जैसे-बछड़े उसके-बीच उसके-किराए-के-सिपाही भी-
[H5127](#) [H6437](#) [H1992](#) [H1571](#) [H4770](#) [H5695](#) [H7130](#) [H7916](#) [H1571](#)

: פְּקֻדָּתָם עֵת עָלִיהֶם בָּא אִירָם יוֹם כִּי עֲמָדוֹ לֹא יַחְרִי
 उनके-दण्ड समय उनपर आया उनकी-विपत्ति दिन क्योंकि खड़े-रहे नहीं एक-साथ
[H6486](#) [H6256](#) [H0935](#) [H0343](#) [H3117](#) [H5975](#) [H3808](#)

मिस्र की सेना में भाड़े के सैनिक मोटे बछड़ों से हैं। वे सभी मुड़कर भाग खड़े होंगे। वे आक्रमण के विरुद्ध दृढ़ता से खड़े नहीं रहेंगे। उनकी बरबादी का समय आ रहा है। वे शीघ्र ही दण्ड पाएंगे।

22
 כַּחֲטָבֵי לָךְ בָּאוּ וּבְקִרְדָּמוֹת יִלְכּוּ בְּתוֹל כִּי- יִלָּךְ כַּנְתָּשׁ קוֹלָהּ
 जैसे-काटनेवालों उसके-पास आएंगे और-में-कुल्हाड़ियों चलेंगे में-सेना क्योंकि- जाएगी जैसे-साँप उसकी-आवाज़
[H2404](#) [H0935](#) [H7134](#) [H3212](#) [H2428](#) [H3212](#) [H5175](#)

עֲצִים :
 पेड़ों
[H6086](#)

मिस्र एक फुंफकारते उस साँप सा है जो बच निकलना चाहता है। शत्रु निकट से निकट आता जा रहा है और मिस्री सेना भागने का प्रयत्न कर रही है। शत्रु मिस्र के विरुद्ध कुल्हाड़ियों के साथ आएगा, वे उन पुरुषों के समान हैं जो पेड़ काटते हैं।”

23
 וְאֵין מְאַרְבֵּה רַבּוֹ כִּי יַחְקֵר לֹא כִי יִהְיֶה נֶאֱמַ- יַעֲרָה כְּרָתוֹ
 और-नहीं टिड्डियों-से बहुत-हैं क्योंकि खोजा-जा-सकता नहीं क्योंकि यहीवा वचन- उसका-जंगल काटेंगे
[H0369](#) [H0697](#) [H7231](#) [H2713](#) [H3808](#) [H3068](#) [H5002](#) [H3772](#)

מִסְפָּר :
 गिनती
[H4557](#) [H1992](#)

यहीवा यह सब कहता है, “शत्रु मिस्र के वन को काट गिरायेगा। वन में असंख्य वृक्ष है, किन्तु वे सब काट डाले जायेंगे। शत्रु के सैनिक टिड्डी दल से भी अधिक हैं। वे इतने अधिक सैनिक हैं कि उन्हें कोई गिन नहीं सकता।

24
 : צָפוֹן עַם- בְּיַד גְּתָה מִצְרַיִם בֵּת- הַבְּיִשָּׁה
 उत्तर लोगों- में-हाथ दी-गई मिस्र बेटी- लज्जित-हुई
[H6828](#) [H3027](#) [H5414](#) [H4714](#) [H1323](#) [H3001](#)

मिस्र लज्जित होगा, उत्तर का शत्रु उसे पराजित करेगा।”

25 אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הִנְנִי פּוֹקֵד אֶל-אֲמוֹן מִנָּא וְעַל-פִּרְעֹה
 कहा यहीवा सेनाओं एलोहीम देखो दण्ड-देता-हूँ पर-आमोन से-नो और-पर फिरीन
[H6547](#) [H4996](#) [H0528](#) [H0413](#) [H2009](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#)

וְעַל-מִצְרַיִם וְעַל-אֱלֹהֵיהֶם וְעַל-מַלְכֵיהֶם וְעַל-הַכְּתֻחִים
 और-पर मिस्र और-पर उसके-देवताओं और-पर उसके-राजाओं और-पर भरोसा-करनेवालों
[H0982](#) [H6547](#) [H4428](#) [H0430](#) [H4714](#)

כּוּ:
 उसमें

इसाएल का परमेश्वर सर्वशक्तिमान यहीवा कहता है: “मैं बहुत शीघ्र, थीबिस के देवता आमोन को दण्ड दूँगा और मैं फिरीन, मिस्र और उसके देवताओं को दण्ड दूँगा। मैं मिस्र के राजाओं को दण्ड दूँगा। मैं फिरीन पर आश्रित लोगों को दण्ड दूँगा।

26 וְנִתְּנוּ מִבְּקָשָׁי וְנִתְּנוּ מִיָּד בְּיָד וְנִתְּנוּ מִיָּד בְּיָד וְנִתְּנוּ מִיָּד בְּיָד
 और-दूँगा-उनको और-दूँगा-उनको और-दूँगा-उनको और-दूँगा-उनको
[H3027](#) [H0894](#) [H4428](#) [H5019](#) [H3027](#) [H5315](#) [H1245](#) [H3027](#) [H5414](#)

וְעָבְדוּ עִבְרִי וְאֶחָרִי וְכֹן תִּשְׁכַּן כִּימֵי-קָדָם נֶאֱמַר יְהוָה:
 उसके-दासों और-बाद-ऐसा बसी-होगी-जैसे-दिनों-पूर्व वचन-यहीवा
[H3068](#) [H5002](#) [H3117](#) [H7931](#) [H5650](#)

मैं उन सभी लोगों को उनके शत्रुओं से पराजित होने दूँगा और वे शत्रु उन्हें मार डालना चाहते हैं। मैं बाबुल के राजा नबूकदनेस्सर और उसके सेवकों के हाथ में उन लोगों को दूँगा। “बहुत पहले मिस्र शान्ति से रहा और इन सब विपत्तियों के समय के बाद मिस्र फिर शान्तिपूर्वक रहेगा।” यहीवा ने ये बातें कहीं।

27 וְאֶתְּהָ אֶל-תִּירְאָ עֲבָרִי יַעֲקֹב וְאֶל-תַּחַת יִשְׂרָאֵל כִּי הִנְנִי מוֹשְׁעֶךָ
 और-तू और-मत-डर मेरे-दास याकूब और-मत-घबरा और-मत्-इसाएल क्योंकि देखो बचानेवाला-हूँ-तुझे
[H3467](#) [H2009](#) [H3478](#) [H2865](#) [H0408](#) [H3290](#) [H5650](#) [H3372](#) [H0408](#)

וְאֶתְּהָק מִרְחֹק וְאֶתְּהָ זֶרַע וְאֶתְּהָ מֵאֲרָץ מִיָּד בְּיָד
 और-को से-दूर और-को से-देश मेरे-बंधुआई से-देश तेरे-वंश और-को से-दूर
[H0369](#) [H7599](#) [H8252](#) [H3290](#) [H7725](#) [H0776](#) [H2233](#) [H0853](#) [H7350](#)

מִחֲרִיד:
 डरानेवाला
[H2729](#)

“मेरे सेवक याकूब, भयभीत न हो। इसाएल, आतंकित न हो। मैं निश्चय ही तुम्हें उन दूर देशों से बचाऊँगा। मैं तुम्हारे बच्चों को वहाँ से बचाऊँगा जहाँ वे बन्दी हैं। याकूब को पुनः सुरक्षा और शान्ति मिलेगी और कोई व्यक्ति उसे भयभीत नहीं करेगा।”

28 וְאֶתְּהָ אֶל-תִּירְאָ עֲבָרִי יַעֲקֹב וְאֶתְּהָ נֶאֱמַר יְהוָה כִּי אֶתְּהָ
 और-तू और-मत-डर मेरे-दास याकूब और-मत-घबरा और-मत्-इसाएल क्योंकि तेरे-साथ मैं
[H3617](#) [H0589](#) [H0854](#) [H3068](#) [H5002](#) [H3290](#) [H5650](#) [H3372](#) [H0408](#)

בְּכָל-הַגּוֹיִם וְאֶתְּהָ אֶל-תִּירְאָ עֲבָרִי יַעֲקֹב וְאֶתְּהָ נֶאֱמַר יְהוָה
 में-सब-जातियों जहाँ तितर-बितर-किया-तुझको नहीं-और-तेरी वहाँ तितर-बितर-किया-तुझको
[H3256](#) [H3617](#) [H3808](#) [H0853](#) [H8033](#) [H5080](#)

לְמַשְׁפָּט וְנִקְהָ לֹא-אֶנְקָה:
 के-लिए-न्याय और-निर्दोष-ठहराना नहीं-निर्दोष-ठहराऊँगा-तुझे
[H5352](#) [H3808](#) [H5352](#) [H4941](#)

यहीवा यह सब कहता है: “याकूब मेरे सेवक, डरो नहीं। मैं तुम्हारे साथ हूँ। मैंने तुम्हें विभिन्न स्थानों में दूर भेजा और मैं उन सभी राष्ट्रों को पूर्णतः नष्ट करूँगा। किन्तु मैं तुम्हें पूर्णतः नष्ट नहीं करूँगा। तुम्हें उसका दण्ड मिलना चाहिये जो तुमने बुरे काम किये हैं। अतः मैं तुम्हें दण्ड से बच निकालने नहीं दूँगा। मैं तुम्हें अनुशासन में लाऊँगा, किन्तु मैं उचित ही करूँगा।”